

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Gerichtskommission  
CH-3003 Bern  
Commission judiciaire  
CH-3003 Berne  
Tel. 058 322 97 62  
www.parlament.ch  
gk.cj@parl.admin.ch

Stand/Etat: 04.03.2020

## Sitzungsplanung 2. Quartal 2020 der GK

### *Planification des séances du 2<sup>e</sup> trimestre 2020 de la CJ*

#### Sitzung der Subkommission / *Séance de la sous-commission*

<b>Mittwoch, 29. April 2020, 09.15 – ca. 11.15 Uhr / Mercredi 29 avril 2020 09h15 – env. 11h15</b>	
<a href="#">19.217</a> vbv / cr	Bundesstrafgericht. Wahl eines nebenamtlichen Richters/einer nebenamtlichen Richterin bei der Berufungskammer <i>Tribunal pénal fédéral. Election d'un juge suppléant auprès de la Cour d'appel</i>
<a href="#">20.201</a> vbv / cr	Bundesstrafgericht. Wahl eines ordentlichen Richters / einer ordentlichen Richterin <i>Tribunal pénal fédéral. Election d'un juge ordinaire</i>
<a href="#">20.205</a> vbv / cr	Bundesverwaltungsgericht. Wahl eines Mitglieds <i>Tribunal administratif fédéral. Election d'un membre</i>
GK / CJ xx-xx	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

#### Sitzung der Gesamtkommission / *Séance de la commission plénière*

<b>Mittwoch, 13. Mai 2020, 09.15 – 18.15 Uhr / Mercredi 13 mai 2020, 09h15 – 18h15</b>	
<a href="#">19.217</a> vbv / cr	Bundesstrafgericht. Wahl eines nebenamtlichen Richters/einer nebenamtlichen Richterin bei der Berufungskammer <i>Tribunal pénal fédéral. Election d'un juge suppléant auprès de la Cour d'appel</i>
<a href="#">20.201</a> vbv / cr	Bundesstrafgericht. Wahl eines ordentlichen Richters / einer ordentlichen Richterin <i>Tribunal pénal fédéral. Election d'un juge ordinaire</i>
<a href="#">20.205</a> vbv / cr	Bundesverwaltungsgericht. Wahl eines Mitglieds <i>Tribunal administratif fédéral. Election d'un membre</i>
GK / CJ xx-xx	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

#### **Sitzungsdaten 2020:**

29. April (Subkommission) 13. Mai, 20. Mai (Reservedatum), 12. August (Subkommission), 26. August, 2. September (Reservedatum), 28. Oktober (Subkommission), 11. November (Reservedatum), 18. November 2020

#### **Dates des séances en 2020:**

29 avril (sous-commission), 13 mai, 20 mai (réserve), 12 août (sous-commission), 26 août, 2 septembre (réserve), 28 octobre (sous-commission), 11 novembre (réserve), 18 novembre 2020